



# ՀՈԳԵՒՈՐ ՊՐԻՍՄԱԿ SPIRITUAL SPECTRUM

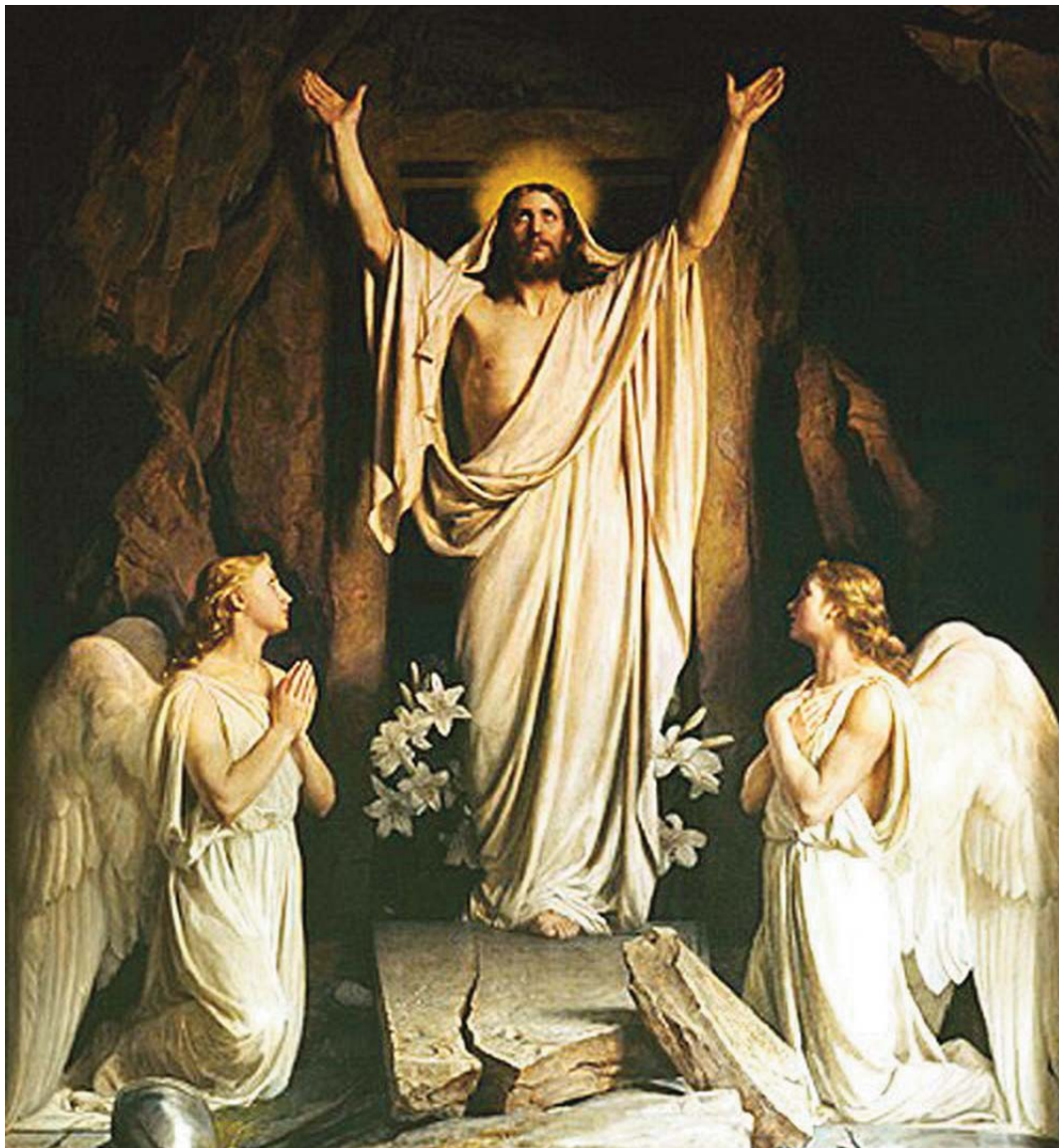
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԻՍՒՍԱՅԻՆ ԱՍԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ  
A PUBLICATION OF THE WESTERN PRELACY OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate  
Editors: Very Rev. Father Muron Aznikian and Deacon Khatchig Shannakian  
6252 Honolulu Ave., La Crescenta, CA 91214. Tel:(818) 248-7737/8 Fax: (818) 248-7745  
E-mail: [info@westernprelacy.org](mailto:info@westernprelacy.org), [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)

Ճ. ՏԱՐԻ, ՅՈՒՆԻՈՒՐ - ՄԱՅԻՍ 2014, ԹԻՒ 1



17th Year, JANUARY - MAY 2014, No. 1





ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆ ՀՕՐ Ս. ՉԱՏԿՈՒԱՆ ՊԱՏԳԱՍԸ

**ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՅԱՐՈՒԹԵԱՄԲ՝  
ՏՐՏՍՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՓՈԽՈՒԻ**

«Լա՛ւ գիտցեք, թէ դուք պիտի լաք ու ողբաք,  
բայց աշխարհը պիտի ուրախանայ. դուք պիտի տրտմիք,  
բայց ձեր տրտմութիւնը ուրախութեան պիտի փոխուի»: (Յհ. 16:20)

Դարձեալ Ս. Յարութեան Տօնի մթնոլորտը մեր եութիւնը կը լեցնէ վերանորոգման, խաղաղ յոյսի, բարիի եւ արդարութեան գերագոյն յաղթանակի ոգեւորող պատգամով:

Մեր Փրկչին՝ Յիսուսի Քրիստոսի երկրաւոր կեանքը եւ առաքելութիւնը, մատնութիւնը, ձերբակալութիւնը, դատաւարութիւնը, խաչելութիւնը, որ գագաթնակէտին հասաւ իր Յարութեամբ, քաջալերող եւ սրտապնդող պատգամ մը եւս կուտայ մեզի, տրտմութիւնը ուրախութեան փոխելով:

Իր երկրաւոր կեանքի վերջալոյսին Յիսուս աշակերտները պատրաստեց յայտնելով, որ մօտ ատենէն իրենց հետ պիտի չըլլայ. «Մօտ ատենէն այլեւս պիտի չտեսնեք զիս, բայց կարճ ժամանակ մը ետք դարձեալ պիտի տեսնեք զիս» (Յհ. 16:16), սակայն անոնք չհասկցան: Արդարեւ երկնաւոր վարդապետը կարճ ժամանակ մը ետք պիտի մատնուեր, ձերբակալուեր, դատուեր եւ խաչի մահուան պիտի դատապարտուեր: Եւ այս իսկ պատճառով անոնք տառապեցան եւ չկարողացան հասկնալ, թէ ինչ պիտի պատահեր իրենց սիրելի վարդապետին եւ Տիրոջ:

Աշակերտները անհուն տրտմութեան մէջ ինկան, որովհետեւ սիրելի վարդապետը այլեւս իրենց հետ պիտի չըլլար: Տրտմեցան այն իրողութեան համար, որ Ան պիտի ենթարկուեր այդպիսի հալածանքի եւ տառապանքի: Չարը բարիին պիտի յաղթեր: Մինչ անոնք կ'արտասուէին եւ կ'ողբային իրենց վարդապետին կորուստը, անդին աշխարհը, հրեայ քահանայապետները եւ իրենց գործակալները, կը հրճուէին իրենց կարծեցեալ յաղթանակին համար:

Ահա երրորդ օրը, կասկածն ու յուսահատութիւնը փոխուեցան անսահման ուրախութեան: Յիսուս յարութիւն առած էր: Ան ողջ էր. «Աշակերտները ուրախացան, տեսնելով իրենց Տերը» (Յհ. 20:20): Այն ահաւոր տրտմութիւնը, որ քանի մը օրեր առաջ պատած էր իրենց եութիւնը վարդապետին չարչարանքներու եւ մահուան ժամանակ, իսկոյն ուրախութեան եւ ցնծութեան փոխուեցաւ, ի տես թափուր գերեզմանին եւ յարուցեալ Փրկչին: Քրիստոսի մահուան պատճառած ցաւը, իր հրաշափառ յարութեամբ դարձաւ աղբիւր ցնծութեան: Աշակերտները իրենց հաւատքին մէջ վերակենդանացան, նոր յոյսով եւ նոր նպատակով լեցուեցան: Ի մի բան, անոնք նոր մարդ դարձան եւ անվեհեր վկաները հանդիսացան մեր Տիրոջ եւ Փրկչին՝ Յիսուսի Քրիստոսի, Անոր լոյսն ու ճշմարտութիւնը տարածելով ամբողջ աշխարհին: Այլեւս պատճառ չկար տրտմելու: Իրենց տերն ու վարդապետը ողջ էր եւ իրենց հետ էր այլեւս, եւ այս անգամ մշտականօրէն մինչեւ յաւիտեան: Այս բոլորը սակայն պիտի չպատահէին, եթէ երբեք ան խաչի տառապանքը չկրէր: Առանց մահուան ցաւին, յարութեան փառքը պիտի չյայտնուեր: Առանց ցաւի դառնութեան, պիտի չկարենայինք գնահատել ուրախութեան քաղցրութիւնը:

Սիրելի հարազատներ,

Տրտմութիւնն ու ցաւը կեանքի անբաժան մասն են, Յիսուս արդէն զգուշացուց ըսելով՝ «...Աշխարհի վրայ նեղութիւն պիտի ունենաք...» (Յհ. 16:33): Աշակերտներուն նման, մեզմէ իւրաքանչիւրը կեանքի փոթորիկներու կը հանդիպի: Յաճախ, յուսահատութեան տիղմին մէջ թաղուած, չենք կրնար ըմբռնել Աստուծոյ նպատակը մեզի համար: Սակայն իբրեւ հաւատաւոր քրիստոնէաներ, այն վստահութիւնը ունինք, որ մենք առանձին չենք տառապիր. պետք է հաւատք եւ վստահութիւն ունենանք, որ Աստուած մեզի համար մեր երեւակայածէն աւելի մեծ բան վերապահած է: Յիսուս մահը զգեստեց, աշխարհին յաղթեց եւ իր յարութեամբը նոր կեանքի յոյսը եւ խոստումը տուաւ մեզի, որ յաւիտենական երջանկութիւն պիտի պարգեւ բոլորիս:

Յարուցեալ Քրիստոս յաւիտենական ուրախութեան աղբիւրն է: Մեզմէ շատեր երջանկութիւնն ու ուրախութիւնը նիւթական եւ աշխարհիկ բաներու մէջ կը փնտռեն, որոնք թէեւ որոշ չափով երջանկութիւն կը բերեն, սակայն խաբուսիկ եւ ժամանակաւոր են: Խաչն է միայն ճշմարիտ ուրախութեան հիմը, որ ոչ մէկ ցաւի պատճառով չի սասանիր: Այո՛, Յիսուս իր աշակերտներուն ըսաւ,



թե իրենց բաժանումը կարճ պիտի ըլլայ, թե իրենց տրտմութիւնը ժամանակաւոր պիտի ըլլայ, սակայն ուրախութիւնը՝ յաւիտենական.- «...դուք այժմ տրտմած եք, բայց ես կրկին պիտի տեսնեմ ձեզ եւ ձեր սիրտերը ուրախութեամբ պիտի լեցուին. ուրախութեամբ մը՝ որ ոչ ոք պիտի կարենայ խլել ձեզմէ» (Յհ. 16:22): Ոչ ոք եւ ոչ մէկ բան կրնայ խափանել այն իրողութիւնը, որ Քրիստոս մեզի համար յանձն առաւ եւ իրագործեց խաչին վրայ: Նոյն այս իրողութիւնը յաւիտենական է եւ անզուգական ուրախութիւն կը պարգեւէ, որ երբեք պիտի չնուազի:

Այսօր բոլորս ալ կրնանք արժանանալ յարուցեալ Փրկչին մեզի պարգեւած ամբողջական ուրախութեան, երբ մեր Տիրոջ հետ մնայուն հաղորդութեան մէջ ենք, մեր սիրտերն ու հոգիները իրեն բացած ենք եւ առանց ձանձրանալու շարունակ կ'աղօթենք: Որովհետեւ ան մեզ յուսադրեց ըսելով.- «Խնդրեցէք եւ պիտի ստանաք, որպէսզի ձեր ուրախութիւնը կատարեալ ըլլայ»: (Յհ. 16:24)

Այսօր, մեր Փրկիչը Ս. Հոգիին միջոցաւ կը գործէ, որ մեզի հաւատք, ոյժ եւ համբերութիւն կուտայ կեանքի մեր պայքարները դիմագրաւելու եւ մեզի կը յիշեցնէ, թէ.- «...ինչպէս որ իրիկուան հետ լացն ու արցունքը կը դադրին, սակայն առաւօտը կը բացուի ուրախութեամբ» (Սղ. 30:5):

Մեր Տերը Յիսուս Քրիստոս, դարեր առաջ իր աշակերտներուն տուած մխիթարական եւ քաջալերական նոյն խօսքերը այսօր եւս մեզի կուտայ: Կարճ ժամանակի մը համար զինք պիտի չտեսնենք, բայց մօտ ատենէն զինք վերստին պիտի տեսնենք, երբ փառքով ու զօրութեամբ պիտի գայ իր թագաւորութիւնը ստանձնելու եւ բոլոր իրեն հաւատացողները պիտի հրաւիրէ, որ իրեն հետ ըլլան յաւիտենութեան մէջ:

Ս. Չատկուան տօնախմբութեան այս հրաշալի եւ հոգեպարար օրերուն, եկէ՛ք գոհութիւն եւ փառք տանք Ամենակալ Աստուծոյ իր Որդւոյն եւ մեր Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի բացառիկ պարգեւին համար, որ անպատմելի տառապանքներ կրեց եւ իր կեանքը զոհեց, որպէսզի մեր մեղքերէն սրբուինք եւ վայելենք մեր տրտմութիւնները յաղթահարող խոստումն ու յոյսը եւ իրեն հետ ուրախ եւ երջանիկ կեանքի հասնինք:

Այս տօնական օրերուն մանաւանդ, յիշենք Սուրիահայ եւ յատկապէս Քեսապաբնակ մեր քոյրերն ու եղբայրները, որոնք տագնապահար օրեր կ'ապրին, տեղահանուած իրենց հայրենի օճախներէն: Միասնաբար աղօթք բարձրացնենք ամենակալ Աստուծոյ, որպէսզի իր հովանիին տակ առնէ զանոնք, պահէ ու պահպանէ չարէն, հաւատք ու յոյս ներշնչէ ու ուժ տայ դիմագրաւելու ծանր պայմանները, մինչեւ բնականոն կեանքը, յոյսն ու խաղաղութիւնը վերադառնան:

Եկէ՛ք ուրեմն, լաւապէս քննենք մեր սրտերն ու հոգիները, փառք տանք Աստուծոյ եւ ամեն տեսակի բացասական եւ յուսահատական երեւոյթներն ու կեցուածքները վանենք մեր կեանքէն ու Պօղոս Առաքեալի օրինակով ամեն բանի մէջ ուրախանանք եւ ցնծանք գոչելով.- «Տերը զօրութիւնս է եւ իմ պաշտպանս. եւ ես իրեն կը վստահիմ. իրմէ կու գայ օգնութիւնս, եւ իմ սիրտս կը ցնծայ. հետեւաբար իմ երգովս անոր գոհութիւն պիտի յայտնեմ» (Սղ. 28:7):

Եւ այն ատեն ցնծագին կ'աղաղակենք եւ կը գոչենք ըսելով.-

ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱՒ Ի ՄԵՌԵԼՈՅ  
ՕՐՅՆԵԱԼ Է ՅԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ԸՐԻՍՏՈՍԻ

Աղօթարար՝

Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Առաջնորդ  
Ա. Մ. Նահանգներու Արեւմտեան Թեմի

Ս. Չատիկ, 2014




---



---

## PRELATE'S EASTER MESSAGE

### SORROW TURNS TO JOY IN CHRIST'S RESURRECTION

"I say to you that you will weep and lament, but the world will rejoice; and you will be sorrowful, but your sorrow will be turned into joy" (John 16:20).

The glorious season of Easter is upon us once again, enlivening our souls with the uplifting message of renewal, peace, hope, and the ultimate triumph of good and righteousness.

The earthly life of our Lord and Savior Jesus Christ, His ministry among the people, leading to His arrest, trial, crucifixion, and culminating in His Resurrection, conveys to us yet another heartening message, that of sorrow turning into joy.

Near the end of His life here on earth, Jesus was preparing His disciples for the time that He would no longer be with them physically; "A little while, and you will not see Me; and again a little while, and you will see Me" (John 16:16), but they did not understand. Before long, Jesus would be betrayed, arrested, tried, and sentenced to death on the Cross. Through it all, they were anguished, unable to comprehend what was happening to their beloved Teacher and Master. The disciples were in great sorrow at the thought of Jesus not being with them anymore, at the sight of Him being subjected to such persecution and suffering, and at what appeared to be the triumph of evil over good. While they were weeping and lamenting the loss of their Lord however, the world, the Jewish chief priests and officers, were rejoicing at their assumed victory.

But on the third day, doubt and despair gave way to unbridled joy. The Lord had Risen! He was alive! "Then the disciples were glad when they saw the Lord" (John 20:20). The tremendous sorrow they had experienced just a few days before at His torture and death at once turned into joy at the sight of the empty tomb and the Risen Christ. That same thing which had caused the disciples great sorrow, the death of Christ, turned into cause for joy at His Glorious Resurrection. They were revitalized in their faith and filled with new hope and new purpose. In short, they became new individuals, the bold witnesses of our Lord Jesus Christ, spreading His Light and Truth among all nations. There was no reason for sorrow anymore. Their Lord was alive and with them, and this time it would be for eternity. It would not have happened, however, had He not endured suffering on the Cross. Without the pain of death, there would not be the glory of the Resurrection. Without the bitterness of sorrow, we would not appreciate the sweetness of the joy.

Dear faithful,

Sorrow is an inevitable part of life, "In the world you will have tribulation" (John 16:33). Each and every one of us experiences storms in our lives. Like the disciples, in the depths of our despair we may not be able to fathom what God's purpose is; but as faithful Christians, we are reassured in that we do not suffer alone. And so, we must have patience and trust that God is working to prepare us for something greater than we can imagine. Jesus defeated death, He overcame the world; and with His Resurrection, gave us the hope and promise of a new and better future filled with everlasting joy.

The Risen Christ remains the one true source of lasting joy. Many seek joy through material or worldly things, which indeed may bring some happiness, but it is a superficial and temporary happiness at best. The Cross alone is the foundation of pure joy, a foundation which cannot be eroded by any sorrow. Jesus said to the disciples that their separation would be brief, that their sorrow would be temporary, but that their joy would last forever; "you now have sorrow; but I will see you again and your heart will rejoice, and your joy no one will take from you" (John 16:22). No one or nothing can undo what Christ achieved for us on the Cross. It is unchangeable for eternity and offers an unparalleled joy that will never diminish.

Today we can all receive the perfect joy of the Risen Christ by staying in constant communion with our Lord, by opening our hearts and souls to Him, and praying without ceasing, for He says, "Ask, and you will receive, that your joy may be full" (John 16:24). Jesus is working to comfort us through the Holy Spirit,





which gives us faith, strength, and patience to bear our struggles, and reminds us that "Weeping may endure for a night, but joy comes in the morning" (Psalm 30:5). Our Lord Jesus Christ has the same comforting words for us today as He had for His disciples centuries ago. For a little while, and we will not see him, but in a little while, and we will see him, when He will return with great power and glory to reclaim His Kingdom and call all believers to be with Him for eternity.

During our Easter gatherings and celebrations, let us give thanks and praise to our Lord Almighty for the indescribable gift of His Son and our Savior Jesus Christ, Who endured untold suffering and gave His life so that we may be cleansed of sin and receive the promise and hope of overcoming our sorrows and entering into a life of joy in Him.

Let us remember especially our brothers and sisters in Syria, and particularly in Kessab, who are in deep distress by the upheaval of their once peaceful lives. Let us continue to pray for our loving and merciful God to protect them from harm and grant them the strength to bear their burdens with the faith and hope that in the near future their lives will return to some normalcy, and turmoil and sorrow will be replaced by peace and joy.

In this holy season and throughout all the days of the year, may we look deep into our hearts and souls and remove any and all negativity and despair, and in the example of St. Paul, may we rejoice always, in all circumstances proclaiming, "The Lord is my strength and my shield; My heart trusted in Him, and I am helped; Therefore my heart greatly rejoices, and with my song I will praise Him" (Psalm 28:7).

Happy Easter to all.

CHRIST IS RISEN FROM THE DEAD  
BLESSED IS THE RESURRECTION OF CHRIST

Prayerfully,

Archbishop Moushegh Mardirossian  
Prelate, Western United States

Easter 2014





Աստուածաշունչի դասապահեր առաջնորդողներու կը տրամադրենք աստուածաշնչական նիւթերու եւ գիտելիքներու աշխատանքային օգտակար սոյն ծրագիրը:

ԱՍՏՈՒԾԱՇՈՒՆՉԻ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԻԻԹԵՐՈՒ ԵՒ ԴԱՍԱԲԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ ՆԱԽԱԳԻԾ (Շարունակութիւն նախորդ թիւէն)

1.- Ի՞նչ են Յիսուսի եւ Անոր Աւետարանին աշակերտելու պայմանները: Որո՞նք կրնան Զրիստոսի աշակերտ ըլլալ:

ա.- Զրիստոսի ու Անոր աւետարանին կրնան աշակերտիլ բոլոր անոնք, որոնք իրենց անձը կ'ուրանան եւ Աստուծոյ կամքին կը հետեւին (Մտթ. 16:24, Մրկ. 8:34, Ղուկ. 9:23, Գաղ. 2:20, Փիլ. 3:8-9):

բ.- Անոնք որոնք իրենց երկրաւոր ստացուածքներէն կը հրաժարին, յօժար կամքով եւ կ'ընդունին, որ իրենք միայն տնտեսներն են իրենց ստացուածքներուն (Ղուկ. 14:33, Գործք 4:32, Ա. Պետր. 4:10, Եբր. 10:33-34):

գ.- Անոնք որոնք Զրիստոսի համար իրենց անձը, սիրելիները եւ կեանքը կ'ուրանան կամ կ'ատեն: Յոս ատել բառը պէտք չէ բառացի կամ ժխտական իմաստով հասկնալ, այլ կը նշանակէ նուազ յարգանք ցուցաբերել, առարկայի կամ անհատի մը վերաբերմամբ (Ղուկ. 14:26, Յովհ. 12:25-26, Մատթ. 4:18-20):

դ.- Անոնք որոնք զԶրիստոս դաւանելով, մարդոցմէ չարիք կը ստանան եւ անարգանքի կ'արժանանան (Մարկ. 8:34-38, Մատթ. 10:32, Ղուկ. 9:26, 12:8, Բ. Տիմ. 1:8, Յռմմ. 1:16, Բ. Տիմ. 1:12, Դան. 3:16-18, 6:10-22):

ե.- Անոնք որոնք առանց գայթակղելու, տկարանալու եւ այլոցմէ արհամարհուելու, նոյնիսկ ի գին տուն տեղ կորսնցնելու՝ Զրիստոսի կը հետեւին, առանց ետին նայելու (Յովհ. 6:60-68, Մատթ. 11:6, Բ. Կորնթ. 12:10, Ղուկ. 22:33, Յռմմ. 8:35-39, Ղուկ. 9:58, Մատթ. 8:20, Ա. Կորնթ. 9:11, Ղուկ. 9:59-60, Մատթ. 8:21-22, Ղուկ. 9:62):

զ.- Անոնք որոնք յօժարակամ իրենց խաչը շալկած, Զրիստոսի կը հետեւին (Մատթ. 10:38, 16:24, Ղուկ. 9:23, 14:27, Գործք. 14:22, Փիլ. 1:29, Բ. Տիմ. 3:12, Ա. Թես. 3:3, Եբր. 11:25, Բ. Կորնթ. 11:24-29, Գաղ. 2:20, 6:14, Բ. Կորնթ. 1:9):

2.- Զրիստոսի հետեւող Ս. Գրոց աշակերտը ի՞նչ բան պէտք է գիտնայ, նկատի ունենայ եւ զգուշանայ:

Զրիստոսի հետեւող Ս. Գրոց աշակերտը, պէտք է գիտնայ հետեւեալ ճշմարտութիւնները, որոնք Աստուծոյ կողմէ Աստուածաշունչի միջոցաւ յայտնուած են.

ա.- Մարդու բնութիւնը, իր երկրաւոր կեանքը եւ գործունեութիւնը ի սկզբանէ, մեղանչական եղած են: Ս. Գրոց աշակերտը, Աստուածաշունչը կարողալով կը գիտնայ թէ Աստուծոյ Զրիստոսի՝ միջոցաւ մարդիկը իրենց մեղքերէն փրկելու եւ յաւիտենական կեանք պարգեւելու փրկագործութեան խորհուրդով միայն, հնարաւոր եւ կարելի կը դառնայ մարդիկը իրենց մեղքերէն ազատագրել, հոգեւոր նոր ծնունդ եւ նոր սկիզբ պարգեւել: Աստուածաշունչ մատենանը վկայակոչելով քաղուածաբար կը կարդանք հետեւեալ համարները. «Տէր Աստուած տեսաւ թէ մարդոց չարութիւնը երկրի վրայ կը շատնար, եւ անոնք սիրտին մտածումներուն բոլոր նպատակները միայն չար էին ամէն ատեն» (Շննդոց 6:5): «Եթէ մէկը վերստին չծնի՝ չի կրնար տեսնել Աստուծոյ արքայութիւնը» (Յովհ. 3:3): «Բոլոր անոնք որ Հայրը ինծի կու տայ՝ ինծի պիտի գան, եւ ես ինծի եկողը պիտի չմերժեմ» (Յովհ. 6:37): «Ե՛ս եմ դուռը: Ով որ ինձմէ անցնելով ներս մտնէ՝ պիտի փրկուի. պիտի մտնէ եւ ելլէ եւ ճարակ գտնէ» ( Յովհ. 10:9):

գ.- Զրիստոսի կարողութիւնը մեղաւորը արդարացնելու եւ փրկելու: Աստուածորդի Յիսուս Փրկիչ, միակն է, որ կարողութիւնը ունի մեր մեղքերը քաւելու, վերստին որդեգրութեան արժանացնելու եւ փրկելու: Հետեւաբար բոլոր անոնք, որոնք Զրիստոսը Տէր եւ Փրկիչ կը դաւանին՝ փրկութեան կ'արժանանան: «Յիսուս կրնայ փրկել անոնք՝ որոնք իր միջոցաւ Աստուծոյ կու գան, որովհետեւ Զրիստոս միշտ կենդանի ըլլալով՝ տեսաբար բարեխօս կ'ըլլայ անոնց համար» (Եբրայեցիս 7:25): «Յիսուս Զրիստոս ամէն ինչով պէտք էր իր «եղբայր»-ներուն նման ըլլար, որպէսզի կարենար ողորմած եւ վստահելի քահանայապետ մը ըլլալ Աստուծոյ քով, Աստուծոյ ժողովուրդին մեղքերը քաւելու համար: Ինչ չարչարուելով փորձուեցաւ, կրնայ օգնել փորձութեան մէջ եղողներուն» (Եբրայեցիս 2:17-18): «Աստուած իր խոստումը կը կատարէ... Աստուած մե՛զ եւս արդար պիտի համարէ մեր հաւատքին համար, որովհետեւ կը հաւատանք իրեն՝ որ մեռելներէն յարուցանեց Յիսուսը, մեր Տէրը, որ իր կեանքը տուաւ մեր յանցանքները ջնջելու համար, եւ յարութիւն առաւ՝ մեզ արդարացնելու համար» (Հռոմայեցիներուն 4:21, 22, 24-25): «Արդ, անոր՝ որ կրնայ ձեզ անկումներէ փրկել, պահել անարատ եւ անբիծ, եւ անխառն ուրախութեամբ լեցուն՝ իր փառաւոր ներկայութեան կանգնեցնել, միակ Աստուծոյն՝ որ մեր փրկիչն է՝ փա՛ռք տուէք, մեր Տիրոջ Յիսուս Զրիստոսի միջոցաւ» (Յուդա 24-25):



դ.- Մեղաւորը ի՞նչ ընելու է փրկուելու համար յաւիտենական կորուստ: Մեղաւորը փրկուելու համար յաւիտենական կորուստէ, հաւատալու եւ մկրտուելու է Ամենասուրբ Երրորդութեան անունով: Մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս կը պատգամէ. «Գացէք ամբողջ աշխարհը եւ բոլոր մարդոց քարոզեցէք Աւետարանը: Ով որ հաւատայ եւ մկրտուի՝ պիտի փրկուի, իսկ ով որ չհաւատայ՝ պիտի դատապարտուի» (Մարկոս 16:16): «Աստուած իր Որդին աշխարհի դրկեց՝ ո՛չ թէ որպէսզի աշխարհը դատապարտէ, այլ որպէսզի աշխարհը փրկէ: Ով որ կը հաւատայ անոր՝ չի դատապարտուիր. իսկ ով որ չի հաւատար անոր՝ արդէն իսկ դատապարտուած է, Աստուծոյ միածին Որդիին չհաւատալուն համար» (Յովհաննէս 3:16-18): «Ով որ կը հաւատայ Որդիին՝ յաւիտենական կեանքը կ'ունենայ, իսկ ան որ չի հնազանդիր Որդիին՝ կեանք պիտի չունենայ, այլ՝ Աստուծոյ պատիժը պիտի գայ անոր վրայ» (Յովհաննէս 3:36): «Ձեր մեղքերուն մէջ պիտի մեռնիք, եթէ չհաւատաք թէ Ես եմ» (Յովհաննէս 8:24): «Անիկա (Յիսուս), բոցավառ կրակով պիտի պատժէ անոնք՝ որոնք կը մերժեն զԱստուած ճանչնալ եւ հնազանդիլ մեր Տիրոջ Յիսուս Քրիստոսի Աւետարանին» (Բ. Թեսաղոնիկեցիս 1:8):

ե.- Քրիստոնեայ հաւատացեալը ինչպէ՞ս կրնայ գիտնալ թէ փրկուած է, կամ փրկութեան ի՞նչ երաշխիք ունի: Հաւատացեալը կը յուսադրուի Աւետարանական հետեւեալ ճշմարտութիւններու երաշխիքով. «Լաւ գիտցէք, ով որ իմ խօսքերս կը լսէ եւ կը հաւատայ անոր՝ որ գիտի դրկեց, յաւիտենական կեանք ունի եւ պիտի չդատապարտուի, որովհետեւ արդէն իսկ մահէն կեանքի անցած է» (Յովհաննէս 5:24): «Ով որ ինծի (Յիսուսի) հաւատայ՝ յաւիտենական կեանք ունի» (Յովհաննէս 6:47): «Ես (Յիսուս) անոնց յաւիտենական կեանք կու տամ. անոնք բնաւ պիտի չկորսուին» (Յովհաննէս 10:28): «Ով որ Աստուծոյ Որդին իր մէջ ընդունած է՝ այդ կեանքը ունի. իսկ ով որ չունի Որդին՝ յաւիտենական կեանք ալ չունի: Ասիկա գրեցի ձեզի, Աստուծոյ Որդիին հաւատացողներուդ, որպէսզի գիտակցիք՝ թէ յաւիտենական կեանք ունիք» (Ա. Յովհաննէս 5:12-13):

Հետեւաբար Ս. Գրոց դասընթացքներուն հետեւողը, պէտք է ըլլայ ճշմարիտ քրիստոնեայ: Մարդասեր Աստուծոյ վստահած անկեղծ հաւատացեալ: Իր գործերը խօսքին համապատասխանող, հաւատարիմ, գործօն, ներողամիտ, առատաձեռն, յուսալից, իմաստուն, անխարդախ, քաղցրաբարոյ, սիրով առջցուն, ողորմած, աղքատասեր, աղօթասեր, արթուն, լրջախոհ, անձնագոհ, հանապազ գոհութիւն եւ փառք տուող, քիչով գոհացող, նախանձախնդիր, համբերող, երկայնամիտ եւ ժրաջան (Բ. Տիմ. 1:12, Սաղմ. 119, 111-112, Ա. Տիմ. 4:12, Ժող. 12:13, 9:10, Եփես. 4:32, Բ. Կորնթ. 9:6-7, Հռոմ. 8:24, Առակ. 4:7-9, Փիլ. 4:8, Ա. Կորնթ. 13:4-5, Մտթ. 6:6, Ղուկ. 18:1, Սաղմ. 119:25,35, Ժող. 5:1-2, Փիլ. 2:5-8, 4:6, Բ. Պետր. 1:5-8, Հռոմ. 8:37-39, Բ. Տիմ. 2:15):

Միածամանակ Ս. Գրոց աշակերտը եւ Քրիստոսի ճշմարիտ հետեւողը, պէտք է հետեւեալ մոլութիւններէն, երեւոյթներէ, արարքներէ եւ անձերէ զգուշանայ:

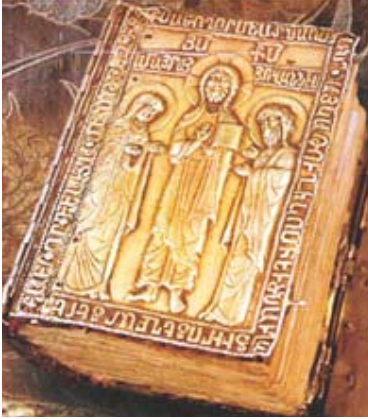
ա.- Չմոռնալ, չանտեսել Աստուծոյ խօսքերն ու պատուիրանները: «Բ. Օրինաց 8:11, 6:12, Ելից 23:21):

բ.- Չգուշանալու է գինեմոլութենէ, հեշտասիրութենէ եւ երկրաւոր հաճոյքներու անձնատուութենէ: «Դատ. 13:4, Բ.Տիմ. 3:4, Մատթ. 13:22):

գ.- Չգուշանալու է ինքզինք արդարացնելէ, կեղծաւորութենէ, սրտի թելադրութիւններով առաջ-նորդուելէ, չար մշակներէ, սուտ մարգարէներէ: (Մատթ. 7:16:6, Մարկ. 8:15, Ղուկ. 12:1, Երեմ. 17:9, Փիլ. 3:2, Մատթ. 7:15, 24:11, Մարկ. 13:22, Ղուկ. 6:26, Բ.Պետր. 2:1, Ա. Յովհ. 4:1, Բ. Կորնթ. 11:13, Սաղմ. 119:105):

դ.- Պէտք է զգուշանայ նաեւ բոլոր անոնցմէ, որոնք դատարկախօսութեամբ, սովետութիւններով կամ փիլիսոփայական փունտ տեսութիւններով կը փորձեն հրապուրել, խաբել ու հաւատացեալը Աստուծմէ հեռացնել: (Կող. 2:8, Առակ. 19:27, Բ. Պետր. 3:17):

ԳԵՐՊ. Տ. ՄԻՒՈՆ Ճ. ՎՐԴ. ԱԶՆԻԿԵԱՆ



*Too little is known of the Bible, although much is known about it. Every young boy and girl, and of course adult, should know the particulars of the Bible and its books, as brought out in these questions and answers.*

*No Sunday school teacher is properly equipped for his/her work unless he/she can answer them. Juniors should be drilled on the questions until they know them, and most likely the answers will stay with them through life.*

SEARCH QUESTIONS FROM THE BIBLE  
CHRISTIAN CONDUCT  
(Continued from last issue)

1.- What is the greatest commandment?

The greatest commandment is to love the Lord with all our heart, soul, mind, and strength.

2.- What is the next greatest commandment?

The next greatest commandment is to love our neighbor as ourselves.

3.- Should we love just our friends?

No. We should also love our enemies. We read in the Bible. "Bless those who persecute you; bless and do not curse", "Repay no one evil for evil", "Do not avenge yourselves, but rather give place to wrath; if your enemy is hungry, feed him; if he is thirsty, give him a drink; for in so doing you will heap coals of fire on his head. Do not be overcome by evil, but overcome evil with good" (Romans 12:14,17,19-21).

4.- What is faith?

Faith is the assurance that is fixed in confidence in God and His Word.

5.- Can we please God without faith?

No. We can not please God without faith.

6.- What great chapter of the Bible tells us about faith?

In Hebrew 11 we read about faith which states: "Faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen. Without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him" (Hebrews 11:1,6).

7.- Whom should we obey?

We should obey God, parents and rulers.

8.- When should we not obey men?

We should not obey men when they try to make us work against God.

9.- What else should we obey?

We should obey also to God's Word.

10.- What is prayer?

Prayer is talking to God.





- 11.- Why it is necessary to pray?  
Pray is necessary to praise God, and let Him know our needs.
- 12.- Whom should we pray for?  
We should pray for everybody, particularly those in need.
- 13.- Whom else do we neglect when we neglect the poor?  
When we neglect the poor we neglect Christ.
- 14.- What should we do with the poor?  
We should help them all we can.
- 15.- Who became poor to help us become rich?  
Christ became poor to help us become rich.
- 16.- Where does the Christian find happiness?  
The Christian find happiness in living for God.
- 17.- It is possible to be always happy and live away from God?  
No. It is not possible to live away from God and be happy.
- 18.- Will money, or fine clothes bring lasting happiness?  
No. Money or fine clothes does not bring lasting happiness.
- 19.- Who are tempted?  
All of God's people are tempted.
- 20.- What should we do when tempted to sin?  
We should pray and rebuke the devil.

VERY REV. FR. MURON AZNIKIAN





## ԼՈՒՐԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԵՆ

**Տ. ԱՐՍԷՆ ԶՐՆՅ. ԳԱՍԱՊԵԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԱԾ  
Է ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑՄՈՅ  
ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈԿԻԻ**



Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան եւ Խառն Ժողովը ուրախ են յայտարարելու, որ Արժ. Տ. Արսեն Զինյ. Գասապեան նշանակուած է Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ:

Առաջնորդ Սրբազանը այս առիթով յաջողութիւն ու բարի գործակցութիւն մաղթեց նոր հոգեւոր հովիւին ու ծխական համայնքի զաւակներուն, զանոնք հրաւիրելով, որ հաւաքական աշխատանքը տարուի ընկալելով կանոններու յարգումով ու գաղութի հաւաքական կեանքին բարելաւման մօտեցումով:

Արժ. Տ. Արսեն Զինյ. Գասապեան շնորհակալութիւն յայտնեց իրեն ընծայուած այս առիթին համար եւ խոստացաւ լաւագոյնս ծառայել Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ ու անոր ծխական համայնքին: Տ. Աւետիս Ա. Բահանայ ողջունեց Տ. Արսեն Բահանան, բարի երթ մաղթեց անոր առաքելութեան եւ պատրաստակամութիւն յայտեց աջակցելու անոր աշխատանքներուն:

Արժ. Տ. Արսեն Բահանայ ծնած է Պէյրութ. նախնական ուսումը ստացած է Ճիպէյլի «Թռչնոց Բոյն»-ի վարժարանին մէջ: 1982ին իբրեւ սան ընդունուած է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Դպրեվանքը, որուն ընծայարանի բաժինը աւարտած է 1989-ին: 1998-ին միացած է Բահանայից դասարանին ու տարի մը ետք, 1999-ի Հոկտեմբերին ամուսնացելով քահանայ ձեռնադրուած է ձեռամբ հոգելոյս Տ. Չարեհ Արք. Ազնաւորեանի: Ծառայութեան

առաջին վայրը եղած է Պէյրութը, ուր պաշտօնավարած է Ազգ. Առաջնորդարանին մէջ: 2001-էն մինչեւ 2006, որմէ ետք ծառայած է Սիւացեալ Նահանգներու Արեւելեան Թեմին մէջ, յաջորդաբար Ալպընի (Նիւ Եորք) եւ Ռէյսին (Ուիսքանսըն): 2006-ին վերադարձած է Լիբանան, ուր ծառայած է Պուրճ Համուտի Նոր Մարաշ թաղամասի Ս. Բառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ: Ամուսնացած է Ճեմիլէ Շահինի հետ, ունին երեք զաւակներ՝ Րաֆֆի, Վիգէն եւ Սեւակ:

**Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏԻ ՏՕՆԻՆ ԵՒ  
ՀՈԼԻԿՈՒՄԻ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՅՐ  
ԵԿԵՂԵՑՄՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ  
ԱՌԻԹՈՎ ՄԱՏՈՒՑԱԾ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ  
ԸՆԹԱՑՔԻՆ**

«ՀՆԱԶԱՆԴՈՒԹԵԱՆ ՈԳԻՈՎ ԾԱՌԱՅՅԵՐ  
ԱՍՏՈՒԾՈՅ, ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆ, ԱԶԳԻՆ ՈՒ  
ՀԱՅՐԵՆԻԷԻՆ ԵՒ ՋԱՆԱՆԸ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԱԶՔԻՆ  
ՄԵԾՆԱԼ Ս. ՀՈԳԻԻ ՇՆՈՐՀԵՆԵՐԸ ԽՆԴՐԵԼՈՎ »  
- ՊԱՏԳԱՄԵՅ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆ ՀԱՅՐԸ



Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին առիթով, Կիրակի, 12 Յունուար 2014-ին, եկեղեցւոյ մէջ Սուրբ եւ Ամմահ Պատարագ մատուցեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեան: Պատարագիչ Սրբազան Հօր սպասարկեցին եկեղեցւոյ զոյգ Հոգեւոր Հովիւները՝ Արժ. Տ. Վիգէն Ա. Զինյ. Վասիլեան



եւ Տ. Հրանդ Ա. Զինյ. Երեցեան:

Սրբազան Հայրը իր քարոզին մէջ անդրադարձաւ Ս. Յովհաննէս Մկրտիչի նկարագրային գիծերուն ու առաքելութեան: Ան ըսաւ, որ Յովհաննէս Մկրտիչ եղաւ կարապետը եւ ճամբան պատրաստողը յաւիտենական թագաւորութեան: Յովհաննէս Մկրտիչ Աստուծոյ աչքին մեծ եղաւ: Աստուծոյ եւ մարդոց աչքին մեծ ըլլալու չափանիշները տարբեր են: Կարելի է մարդոց աչքին մեծ ըլլալու չափանիշները տարբեր են: Կարելի է մարդոց աչքին մեծ ըլլալ նիւթականով, շնորհքներով կամ տաղանդներով, սակայն նախընտրելի է մարդկային չափանիշներով ամեն ինչ երկրորդական նկատել, նոյնիսկ զոհը դառնալով չարախօսութեան, բամբասանքի, բայց Աստուծոյ աչքին մեծ ըլլանք, հնազանդելով Աստուծոյ պատուիրաններուն եւ ձայնին:

Ան թելադրեց որ օրինակելի ըլլանք մեր շրջապատին՝ Աստուծոյ հնգանդութեամբ, դառնալով ճշմարիտ քրիստոնէաներ եւ հասանելի ըլլանք, Ս. Հոգիով լեցուած եւ լոյս տարածենք մեր շրջապատին:

Ս. Պատարագի ամառին, տեղի ունեցաւ մատադօրինէք եւ բաժնուցաւ հաւատացեալ ժողովուրդին: Հաւատացեալներ իրենց տունները վերադարձան հոգեւոր ապրումներով լիցքաւորուած:

**ԳՆԱՀԱՏԱՆՔԻ ԶԵՌՆԱՐԿ ԵՒ ՍԻՐՈՅ ԾԱԾ**

Ս. Պատարագէն ետք, եկեղեցւոյ «Կարապետեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ, նախագահութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր, ներկայութեամբ Հոգեւոր Հովիւներուն, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Աթոռի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ՝ Տիար Խաժակ Տիքիճեանի եւ Տիկնոջ, Թեմիս Ազգային Վարչութեան ատենապետուհի՝ Տիկն Ռիմա Պողոսեանի եւ անդամներու, Ազգային Վարչութեան նախկին ատենապետ՝ Տիար Կարօ Յակոբեանի, շրջանի Հ.Յ.Դ. «Գարեգին Նժդեհ» կոմիտէի ներկայացուցիչ՝ Տիար Կարօ Իսթենճեանի եւ այլ անդամներու, եկեղեցւոյ օժան կնքահայր՝ Տեր եւ Տիկ. Վահէ եւ Վերոնիք Կարապետեանի, եկեղեցւոյ Ս. Խորանի նուիրատու՝ Տեր եւ Տիկ. Յակոբ եւ Հայկուհի Դաղլեանի, եկեղեցւոյ հոգաբարձական եւ երեսփոխանական կազմերուն, հոգաբարձութեան նախկին ատենապետներու եւ անդամներու, Տիկնանց Միութեան, Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային Վարժարանի տնօրէնուհի Դոկտ. Ալինէ Դուրեանի, Ազգային

Ֆերահեան Վարժարանի տնօրէն՝ Տիար Ժան Գոսաքեանի, «Ասպարէզ» թերթի գլխաւոր խմբագիր Տիար՝ Աբօ Պողիկեանի, Հ.Մ.Ը.Մ.ի, Հ.Օ.Մ.ի, Տարօն Տուրուբերանի, «Րաֆֆի» Ռումանահայ եւ Հայրենակցական Մշակութային Միութեան, Սահակեան վարժարանի Սանուց Միութեան ներկայացուցիչներուն, Կիրակնօրեայ վարժարանի տնօրէնին եւ ուսուցիչներուն, սարկաւազաց ու դպրաց դասի անդամներուն, եկեղեցւոյ բարերարներուն եւ բարեկամներուն եւ հաւատացեալներու բազմութեան:

Տարիներու բարի ամանդութիւն է, որ եկեղեցւոյ անուանակոչութեան նուիրուած այս հանդիսութեան առիթով, Հովիւն ու հոգաբարձութիւնը պատուէն վաստակաշատ ու անձնագոհ ծառայողներ: Այս տարի յատուկ գնահատանքի եւ պատիւի արժանացաւ Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան նախկին անդամ եւ ատենապետ եւ երեսփոխան Տիար՝ Տիգրան Սարգունին, իր ընտանեկան անմիջական պարագաներու, հարազատներու եւ բարեկամներու ներկայութեան:

Եկեղեցւոյ օժան կնքահայր Տեր եւ Տիկ. Վահէ եւ Վերոնիք Կարապետեան, ինչպէս ամեն տարի, այս տարի եւս յանձն առած էին մատադի բոլոր ծախսերը, նաեւ՝ եկեղեցւոյ եւ Ազգային Առաջնորդարանին 6,000 տոլարի նուիրատուութիւն կատարեցին: Տիկն Ծեսիքա Վարդուկեան իր մօր Իսկուհի Սարգիսեանի մահուան առաջին տարելիցին առիթով եկեղեցւոյ նուիրեց 5,000 տոլար, նաեւ Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային Վարժարանին՝ 5,000 տոլար:

Ապա, Տեր Հայրը հրաւիրեց հոգաբարձութեան ատենապետ՝ Տիար Տաճատ Երեցեանը, որ հոգաբարձութեան անունով յատուկ յուշանուէր մը յանձնեց Տիար Տիգրան Սարգունին: Իսկ Թերեզա Երիմեան Զալիֆօրնիոյ խորհրդարանի անդամ Ատրին Նազարեանէն եւ Լոս Անճելըսի քաղաքապետական խորհուրդի





անդամ Փօլ Գրիգորեանէն գնահատագիրներ յանձնեց Տիար Տիգրան Սարգունիին:

Տիար Սարգունի խօսք առնելով շնորհակալութիւն յայտնեց հոգաբարձութեան եւ Տ. Վիգէն Ա. Զինյ. Վասիլեանին, որ զինք արժանի նկատած էին այս մեծարման եւ իր տիկնոջ եւ դստեր՝ Մակիի եւ Մարիի անունով եկեղեցւոյ նուիրեց 5,000 տոլար, նաեւ 1000 տոլար՝ Ազգային Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս Վարժարանին:

Պաշտօնական յայտագիրին կողքին, իրագործուեցաւ գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր մը՝ Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային Վարժարանի եւ Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ դպրոցի աշակերտ-աշակերտուհիներու կողմէ: Անոնք հանդէս եկան սաղմոսասացութեամբ, արտասանութեամբ, երգով ու պարով:

Յայտագրի ավարտին, Տեր Հայրը հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը, որ Տիար Տիգրան Սարգունիին շնորհեց Օրհնութեան Գիր մը, զոր ընթերցեց Տեր Վիգէն Ա. Զինյ. Վասիլեան: Սրբազան Հայրը, խօսք առնելով, ըսաւ թէ այսօր մեր ուխտը վերանորոգելու օր է եւ կոչ ուղղեց բոլորին, որ հաւատարմութեամբ, կարգապահութեամբ եւ ճշմարտութեան սկզբունքներով մեր ծառայութիւնը բերենք Աստուծոյ փառքին, եկեղեցւոյ պայծառութեան եւ մեր ազգի յաւերժութեան համար:

«Պահպանիչ» աղօթքի օրհնութեամբ եւ «Կիլիկիա» մաղթերգի երգեցողութեամբ վերջ գտաւ օրուան խանդավառ հանդիսութիւնը:

-----

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՔ ՅԱՐԱՆՈՒԱՆՈՒԹԵԱՆՑ  
ՀՈԳԵՒՈՐ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎ՝  
ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ**



Զորեքշաբթի, 15 Յունուարի կէսօրին, Ազգային Առաջնորդարանին մէջ տեղի ունեցաւ

հայկական երեք յարանուանութեանց շրջանիս հոգեւոր առաջնորդներուն միացեալ ժողովը, հիւրընկալութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեանի:

Ներկայ էին Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տերտերեան, Հայ Կաթողիկէ Համայնքի Հիւսիսային Ամերիկայի Առաջնորդ Գերապայծառ Միքայէլ Եպս. Մուրատեան եւ Հայ Աւետարանական եկեղեցիներու միութեան հոգեւոր հովիւ Վերապատելի Յովսէփ Մաթոսեան:

Նշենք, որ հերթական դրութեամբ տեղի ունեցող այս ժողովներուն, խորհրդակցութեան նիւթ կ'ըլլան հայութեան կեանքն ու երեք եկեղեցիները յուզող հարցեր:

Զորեքշաբթի ժողովին, քննարկուեցան յառաջիկայ Ապրիլ 24ին նախատեսուած եկեղեցական ու յարակից միացեալ արարողութիւններու ծրագիրը, որուն համար կազմուեցան ենթայանձնախումբեր, 2015ին, Ցեղասպանութեան 100-ամեակի ոգեկոյման ծրագիրները, միջ-եկեղեցական յարաբերութեանց ու գործակցութեան հարցեր, ինչպէս նաեւ մեր գաղութը յուզող ու հայկական ավանդութեանց պահպանման վերաբերող նիւթեր:

Ժողովէն ետք, Առաջնորդ Սրբազանը մասնակից հոգեւորականները հիւրընկալեց ճաշով:

-----

**ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ  
ԴՊՐԱՑ ԶԵՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՖՐԵՉՆՈՅԻ  
Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑՈՅ  
113-ՐԴ ՏԱՐԵՂԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻ**



Կիրակի, 19 Յունուարին, Թեմիս բարեշան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մար-





տիրոսեան Ս. Պատարագ մատուցեց Ս. Երրորդութեան Մայր եկեղեցւոյ մէջ եւ կատարեց դպիրներու ձեռնադրութիւն: Դպրաց դասի ութ նուիրեալներ՝ Րաֆֆի Աբգարեան, Ժանօ Գամ-  
 չեան, Նարեկ Աբգարեան, Արմէն Աբգարեան, Վահէ Օհանեան, Յովիկ Օհանեան, Չարեհ  
 Աբգարեան եւ Արէն Սանիքեան, ծնրադիր, Առաջնորդ Սրբազանին ձեռամբ դպիր  
 ձեռնադրուեցան:

Ձեռնադրութեան արարողութենէն ետք, Առաջնորդ Սրբազանը տուաւ իր պատգամը: Ան շնորհաւորեց եւ բարձր գնահատեց երի-  
 տասարդ նուիրեալները: Ապա՝ խօսեցաւ Կանայի հարսանիքին Յիսուսի գործած գինիի  
 հրաշքին մասին եւ անոր պատգամը այսպէս ամփոփեց. «Այս կեանքին մէջ անել վիճակ-  
 ներու առջեւ կրնանք գտնուիլ, քանզի մեր ամէն  
 փափաքներն ու երազները չեն կրնար իրա-  
 կանանալ, ուստի միշտ պատրաստ պետք է  
 ըլլանք անակնկալներու առջեւ: Երբ Յիսուս  
 որեւէ բան կ'ընէր, զայն լաւագոյնս կ'ընէր, իսկ  
 Աստուած իր սերը արտայայտելու համար  
 մարդկութեան հանդէպ, իր լաւագոյնը եւ  
 թանկագինը տուաւ, իր Միածին Որդին՝ Յիսուս  
 Զրիստոս: Հետեւաբար, պարտինք իրենց նման  
 ըլլալ՝ միշտ տրամադրելու մեր լաւագոյնը:  
 Ֆիզիքական այս աշխարհի հրաշքներով, Յի-  
 սուս ուզեց փաստել հոգեկան իրականու-  
 թիւններ: Ամուր պահեցեք ձեր հաւատքը, եթէ  
 դուք հաւատաք իրեն եւ խնդրեք իրմէ՝ Ան  
 պիտի տայ ձեզի. Ան կարողութիւնը ունի մեզի  
 ուրիշ արարածներու վերածելու. Ան ամենա-  
 կարող է, բայց անկարող է իր զաւակները  
 թողելու»:

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ



Տարեկան ճաշկերոյթը տեղի ունեցաւ  
 Շաբաթ, 18 Յունուարին, եկեղեցւոյ սրահին  
 մէջ, նախագահութեամբ Առաջնորդ Սրբազան  
 Զօր: Հանդիսավար՝ Շանթ Եմէնճեան իր բաց-

ման խօսքին մէջ անդրադարձաւ եկեղեցւոյ  
 պատմութեան այլեւայլ հանգրուաններուն մա-  
 սին, վեր առնելով ճարտարապետ Պօղոս-  
 Լորընս Զոնտրաճեանի յղացումը եւ յիշեցնե-  
 լով, որ ան հաւատարիմ մնացած է հայկական  
 ճարտարապետական ասանդական ոճին,  
 կանգնեցնելով եկեղեցի մը, որ իր յղացքով  
 առաջինն է Ամերիկայի մէջ. ան նաեւ յիշեցուց,  
 որ եկեղեցին արժանաւորապէս գրանցուած է  
 Ամերիկայի Պատմական վայրերու ցանկին  
 վրայ:

Ներկաները յոտնկայս ունկնդրեցին Ա-  
 մերիկայի Միացեալ Նահանգներու եւ Հայաս-  
 տանի Հանրապետութեան քայլերգները, կա-  
 տարողութեամբ Անժէլ Օհանեսեանի եւ դաշ-  
 նամուրի ընկերակցութեամբ՝ Նայիրա Շահու-  
 վարեանի. եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տ.  
 Վահան Զինյ. Կոստանեանի աղօթքէն ետք,  
 հասաւ ընթրիքը ըմբռնելու ժամը:

Հանդիսավարը վեր առաւ իրերայա-  
 ջորդ հոգաբարձութեանց նպաստը եկեղեցւոյ  
 շինարարական, ընդլայնումի եւ պահպանումի  
 գործընթացքին մէջ, ինչպէս նաեւ նիւթական  
 անսպառ աջակցութեան:

Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան ատենա-  
 պետ՝ Տիար Վարուժան Տէր Սիմոնեան նշեց, թէ  
 բազմաթիւ նուիրեալ ընտանիքներ պատաս-  
 խանատուութեամբ եւ յանձնառութեամբ հան-  
 դիսացած են այս եկեղեցւոյ ուժն ու ոգին,  
 որոնց շարքին էր հոգաբարձութեան գոր-  
 ծունեայ անդամներէն վաղամեռիկ Ճէֆ Դան-  
 իլէլեան, որ մեծարուեցաւ յետ մահու գնահա-  
 տագիրով մը, զոր ստանձնեց իր զաւակը:

Պարգեւատրուեցան նաեւ գաղութիս  
 ծառայատէր անդամներէն հետեւեալները, ո-  
 րոնք կը գործեն լռութեամբ եւ քուլիսներու ե-  
 տին. Սթիւ Պետոյեան, իր երկարամեայ անսա-  
 կարկ ծառայութեան համար, ի խնդիր Ս.  
 Երրորդութիւն եկեղեցւոյ բարօրութեան եւ  
 Ռոզմերի Մինասեան, որ հակառակ իր տա-  
 րիներու վաստակին, եղած է եւ տակաւին կը  
 մնայ անխոնջ եւ ծառայատէր նուիրեալ:  
 Գնահատանքի արժանացաւ նաեւ Միւսս Ա-







րիսեան, երիտասարդաց խումբին մէջ իր ծառայութեան համար: Տիկնանց Օժանդակ Մարմնի անունով, Մերի Էքմալեան կատարեց \$60.000 նուիրատուութիւն մը եկեղեցւոյ եւ Ռիչըրտ Պետոյեան, իր կարգին, Արանց Օժանդակ Մարմնին անունով փոխանցեց տարեկան \$100.000 նիւթական նպաստը, զորս անցնող տարուան ընթացքին ժրաջան ծառայութեամբ կարողացած էին գոյացնել՝ օժանդակելու համար եկեղեցւոյ:

Յատուկ գնահատանքի արժանացաւ Տիար Միեր Շըխըրտմեան, իր սարկաւազ ձեռնադրութեան յոբելեանին առթիւ եւ եկեղեցւոյ կամարներուն ներքեւ յարատեւ ծառայութեան համար: Ատենապետը Հոգաբարձութեան անունով շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնք նիւթապէս ու բարոյապէս կ'աջակցին եկեղեցանուէր աշխատանքներուն եւ կոչ ուղղեց բոլորին՝ Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր եկեղեցւոյ հաւատքի եւ բարի սովորութեանց դեսպաններու վերածուելու: Ազգային Վարչութեան Ներկայացուցիչ՝ Տիար Ուիլիամ Սահաթեան, իր հակիրճ խօսքով բարեմաղթութիւններ փոխանցեց եւ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր ծառայողներուն եւ նուիրեալներուն անխտիր:

Տէր Հայրը եւս շնորհակալութեան խօսք ուղղեց ներկաներուն եւ աջակցողներուն, յանձնարարելով ներկաներուն աւելի յաճախ ներկայ գտնուելու եկեղեցական արարողութեանց եւ աւելի եւս զօրացնելու իրենց կապը եկե-



ղեցւոյ հետ եւ ամրապնդելու իրենց հաւատքը Աստուծոյ հանդէպ: Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, իր եզրափակիչ խօսքին մէջ յիշեցուց, թէ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս 2014 տարին հռչակած է Հայ Տարեցներու տարի եւ թէ տարեցներն են, որ մեզի կը սորվեցնեն մեր անցեալը, անոնց կը պարտինք սեր եւ ամենայն յարգանք, խոնարհելու ենք անոնց մատուցած ծառայութեան առջեւ: Ինչպէս մենք ժառանգած ենք մեր հաւատքը մեր տարեցներէն, նոյնպէս պարտաւոր ենք զայն փոխանցելու գալիք սերունդներուն, ըսաւ Սրբազանը, բարի առաքելութիւն մաղթելով եւ իր օրհնաբեր շնորհաւորութիւնները բաշխելով բոլորին: Գեղարուեստական յայտագիրով, եկեղեցւոյ երգեհոնահարուհի՝ Նայիրա Շահունվարեանի աշակերտ 15-ամեայ խոստմնալից պատանի Մարք Վիեկաս դաշնամուրի վրայ նուագեց Շօփէնի եւ Ռախմանիանովի յայտնի յօրինումներէն: «Կիլիկիա»-ով իր աւարտին հասաւ օրուան հանդիսութիւնը:

